



Rada
Evropské unie

Brusel 11. listopadu 2022
(OR. en)

10624/1/22
REV 1

Interinstitucionální spis:
2022/0806(NLE)

SCH-EVAL 92
COMIX 342

POZNÁMKA

Odesílatel:	Předsednictví
Příjemce:	Delegace
Předmět:	Návrh rozhodnutí Rady o plném uplatňování ustanovení schengenského <i>acquis</i> v Chorvatské republice

Delegace naleznou v příloze revidované znění návrhu rozhodnutí Rady o plném uplatňování ustanovení schengenského *acquis* v Chorvatské republice. Změny oproti předcházejícímu znění jsou vyznačeny **tučným podtržením** a vypuštěný text znaky [...].

NÁVRH ROZHODNUTÍ RADY

ze dne ...

o plném uplatňování ustanovení schengenského *acquis* v Chorvatské republice

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na akt o přistoupení z roku 2012, a zejména na čl. 4 odst. 2 tohoto aktu¹,
s ohledem na stanovisko Evropského parlamentu²,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) V čl. 4 odst. 2 aktu o přistoupení z roku 2012 je stanoveno, že ustanovení schengenského *acquis*, která nejsou uvedena v čl. 4 odst. 1 uvedeného aktu, se v Chorvatsku použijí na základě rozhodnutí Rady přijatého za tímto účelem poté, co bylo podle příslušných schengenských postupů pro vyhodnocování ověřeno, že podmínky nezbytné pro uplatnění všech předmětných částí příslušného *acquis* byly v Chorvatsku splněny, včetně účinného uplatňování všech schengenských pravidel v souladu s dohodnutými společnými standardy a se základními zásadami.
- (2) Rozhodnutím 2017/733 Rada po ověření toho, že Chorvatsko splnilo nezbytné podmínky pro uplatnění příslušné části schengenského *acquis* týkající se ochrany údajů, stanovila, že ustanovení schengenského *acquis* týkající se Schengenského informačního systému jsou v dotčeném členském státě použitelná ode dne 27. června 2017³.

¹ Úř. věst. L 112, 24.4.2012, s. 21.

² Úř. věst.

³ Úř. věst. L 108, 26.4.2017, s. 31.

- (3) Podle platných schengenských hodnotících postupů stanovených v nařízení Rady (EU) č. 1053/2013⁴ byla v Chorvatsku provedena hodnocení s cílem ověřit, zda byly splněny podmínky nezbytné pro uplatňování schengenského *acquis* ve všech zbývajících oblastech schengenského *acquis* – správa vnějších hranic, policejní spolupráce, Schengenský informační systém, navracení, víza, justiční spolupráce v trestních věcech a palné zbraně.
- (4) Dne 22. října 2019 zveřejnila Evropská komise sdělení o ověření plného uplatňování schengenského *acquis* Chorvatskem⁵, v němž dospěla k tomuto závěru: „Komise se domnívá, že Chorvatsko přijalo opatření nezbytná k zajištění toho, aby byly splněny nezbytné podmínky pro uplatňování všech příslušných částí schengenského *acquis*. Chorvatsko však bude muset pokračovat v důsledném provádění všech probíhajících opatření, zejména v oblasti správy vnějších hranic, aby všechny podmínky i nadále splňovalo. Komise též potvrzuje, že Chorvatsko pokračuje v plnění závazků ohledně schengenského *acquis*, jež přijalo během přístupových jednání“.
- (5) Dne 9. prosince 2021 dospěla Rada k závěru, že Chorvatsko splnilo podmínky pro uplatňování všech částí příslušného *acquis*⁶.
- (6) U tohoto členského státu je tedy možné stanovit konkrétní data pro plné uplatňování schengenského *acquis*, od nichž by měly být zrušeny kontroly osob na vnitřních hranicích s tímto členským státem.

⁴ Nařízení Rady (EU) č. 1053/2013 ze dne 7. října 2013 o vytvoření hodnotícího a monitorovacího mechanismu k ověření uplatňování schengenského *acquis* a o zrušení rozhodnutí výkonného výboru ze dne 16. září 1998, kterým se zřizuje Stálý výbor pro hodnocení a provádění Schengenu (Úř. věst. L 295, 6.11.2013, s. 27).

⁵ Dokument COM(2019) 497 final, 22.10.2019.

⁶ Dokument ST 14883/21.

- (7) K prvnímu z těchto dat by měla být zrušena omezení pro použití Schengenského informačního systému stanovená v rozhodnutí Rady (EU) 2017/733 ze dne 25. dubna 2017 o uplatňování ustanovení schengenského *acquis* týkajících se Schengenského informačního systému v Chorvatské republice.
- (8) Aby se zabránilo ztížení cestování určitým kategoriím osob, měl by být zachován zjednodušený režim pro státní příslušníky třetích zemí, kteří jsou držiteli národních krátkodobých víz udělených Chorvatskem za účelem průjezdu přes jeho území nebo zamýšlených pobytů na jeho území, jejichž doba trvání během jakéhokoli období 180 dnů nepřekročí 90 dnů, zavedený rozhodnutím Evropského parlamentu a Rady č. 565/2014/EU⁷. Některá ustanovení uvedeného rozhodnutí by měla být tudíž po omezenou, přechodnou dobu i nadále uplatňována.
- (9) Pokud jde o Island a Norsko, rozvíjí toto rozhodnutí ta ustanovení schengenského *acquis* ve smyslu Dohody uzavřené mezi Radou Evropské unie a Islandskou republikou a Norským královstvím o přidružení těchto dvou států k provádění, uplatňování a rozvoji schengenského *acquis*⁸, která spadají do oblasti uvedené v čl. 1 bodech B, C, D a F rozhodnutí Rady 1999/437/ES⁹.

⁷ Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 565/2014/EU ze dne 15. května 2014, kterým se zavádí zjednodušený režim kontrol osob na vnějších hranicích vycházející z jednostranného uznávání některých dokladů Bulharskem, Chorvatskem, Kyprem a Rumunskem za rovnocenné jejich národním vízům za účelem průjezdu přes jejich území nebo zamýšlených pobytů na jejich území, jejichž doba trvání během jakéhokoli období 180 dnů nepřekročí 90 dnů, a kterým se zrušují rozhodnutí č. 895/2006/ES a č. 582/2008/ES (Úř. věst. L 157, 27.5.2014, s. 23).

⁸ Úř. věst. L 176, 10.7.1999, s. 36.

⁹ Rozhodnutí Rady 1999/437/ES ze dne 17. května 1999 o některých opatřeních pro uplatňování dohody uzavřené mezi Radou Evropské unie a Islandskou republikou a Norským královstvím o přidružení těchto dvou států k provádění, uplatňování a rozvoji schengenského *acquis* (Úř. věst. L 176, 10.7.1999, s. 31).

- (10) Pokud jde o Švýcarsko, rozvíjí toto rozhodnutí ta ustanovení schengenského *acquis* ve smyslu Dohody mezi Evropskou unií, Evropským společenstvím a Švýcarskou konfederací o přidružení Švýcarské konfederace k provádění, uplatňování a rozvoji schengenského *acquis*¹⁰, která spadají do oblasti uvedené v čl. 1 bodech B, C, D a F rozhodnutí 1999/437/ES ve spojení s článkem 3 rozhodnutí Rady 2008/146/ES¹¹.
- (11) Pokud jde o Lichtenštejnsko, rozvíjí toto rozhodnutí ta ustanovení schengenského *acquis* ve smyslu Protokolu mezi Evropskou unií, Evropským společenstvím, Švýcarskou konfederací a Lichtenštejnským knížectvím o přistoupení Lichtenštejnského knížectví k Dohodě mezi Evropskou unií, Evropským společenstvím a Švýcarskou konfederací o přidružení Švýcarské konfederace k provádění, uplatňování a rozvoji schengenského *acquis*¹², která spadají do oblasti uvedené v čl. 1 bodech B, C, D a F rozhodnutí 1999/437/ES ve spojení s článkem 3 rozhodnutí Rady 2011/350/EU¹³,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

¹⁰ Úř. věst. L 53, 27.2.2008, s. 52.

¹¹ Rozhodnutí Rady 2008/146/ES ze dne 28. ledna 2008 o uzavření Dohody mezi Evropskou unií, Evropským společenstvím a Švýcarskou konfederací o přidružení Švýcarské konfederace k provádění, uplatňování a rozvoji schengenského *acquis* jménem Evropského společenství (Úř. věst. L 53, 27.2.2008, s. 1).

¹² Úř. věst. L 160, 18.6.2011, s. 21.

¹³ Rozhodnutí Rady 2011/350/EU ze dne 7. března 2011 o uzavření Protokolu mezi Evropskou unií, Evropským společenstvím, Švýcarskou konfederací a Lichtenštejnským knížectvím o přistoupení Lichtenštejnského knížectví k dohodě mezi Evropskou unií, Evropským společenstvím a Švýcarskou konfederací o přidružení Švýcarské konfederace k provádění, uplatňování a rozvoji schengenského *acquis* jménem Evropské unie, pokud jde o zrušení kontrol na vnitřních hranicích a pohyb osob (Úř. věst. L 160, 18.6.2011, s. 19).

Článek 1

1. Od [1. ledna 2023] se zrušují kontroly osob na vnitřních pozemních a námořních hranicích s Chorvatskem a použijí se ustanovení schengenského *acquis* uvedená v příloze pro Chorvatsko a v rámci jeho vztahů s Belgickým královstvím, [Bulharskou republikou], Českou republikou, Dánským královstvím, Spolkovou republikou Německo, Estonskou republikou, Řeckou republikou, Španělským královstvím, Francouzskou republikou, Italskou republikou, Lotyšskou republikou, Litevskou republikou, Lucemburským velkovévodstvím, Maďarskou republikou, Maltou, Nizozemským královstvím, Rakouskou republikou, Polskou republikou, Portugalskou republikou, [Rumunskem], Republikou Slovinsko a Slovenskou republikou, Finskou republikou a Švédským královstvím, jakož i Islandskou republikou, Lichtenštejnským knížectvím, Norským královstvím a Švýcarskou konfederací.
2. Pokud jde o kontroly osob na vnitřních vzdušných hranicích, zrušují se ode dne [26. března 2023]* a ustanovení uvedená v odstavci 1 se v rozsahu, v jakém upravují zrušení kontrol osob na vnitřních vzdušných hranicích, použijí od uvedeného dne.
3. Veškerá omezení pro použití Schengenského informačního systému Chorvatskem se zrušují od [1. ledna 2023].

* Připomíná se, že z technických důvodů se datum zrušení kontrol na vzdušných hranicích musí v praxi shodovat s daty letního/zimního času IATA, tj. buď poslední neděle v březnu, nebo poslední neděle v říjnu.

Článek 2

Národní krátkodobá víza udělená Chorvatskem před [1. lednem 2023] zůstávají v platnosti po dobu své platnosti za účelem průjezdu přes území jiných členských států nebo zamýšlených pobytů na jejich území, jejichž doba trvání během jakéhokoli období 180 dnů nepřekročí 90 dnů, pokud zmíněné jiné členské státy uznávají tato krátkodobá víza pro tyto účely, v souladu s rozhodnutím č. 565/2014/EU. Uplatňují se podmínky stanovené v uvedeném rozhodnutí.

Článek 3

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem přijetí.

Článek 4

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v *Úředním věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne

Za Radu

předseda/předsedkyně

Seznam ustanovení schengenského *acquis* ve smyslu čl. 4 odst. 2 aktu o přistoupení z roku 2012,
jež mají být použita v Chorvatsku
ve vztahu k členským státům uplatňujícím plně schengenského *acquis*, jakož i k Islandu,
Lichtenštejnskému knížectví, Norsku a Švýcarské konfederaci

- A. Ustanovení Úmluvy k provedení Schengenské dohody ze dne 14. června 1985 o postupném odstraňování kontrol na společných hranicích („Schengenská úmluva“) (Úř. věst. L 239, 22.9.2000, s. 19):
- článek 1 v rozsahu, v jakém se týká jiných ustanovení uvedených v tomto bodě, článek 18, čl. 19 odst. 1, 3 a 4, články 20, 21 a 22, články 40–43 a články 126–130 v rozsahu, v jakém se týkají jiných ustanovení uvedených v tomto bodě;
- B. Další nástroje spolu s akty, které je provádějí:
1. směrnice Rady 2001/40/ES ze dne 28. května 2001 o vzájemném uznávání rozhodnutí o vyhoštění státních příslušníků třetích zemí (Úř. věst. L 149, 2.6.2001, s. 34);
 2. rozhodnutí Rady 2004/191/ES ze dne 23. února 2004 o kritériích a praktických opatřeních k vyrovnání finančních nevyvážeností vzniklých v souvislosti s používáním směrnice 2001/40/ES (Úř. věst. L 60, 27.2.2004, s. 55);
 3. rozhodnutí Rady 2004/512/ES ze dne 8. června 2004 o zřízení Vízového informačního systému (VIS) (Úř. věst. L 213, 15.6.2004, s. 5);

4. [...]
5. článek 4 písm. b) a čl. 9 písm. c) nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1931/2006 ze dne 20. prosince 2006, kterým se stanoví pravidla pro malý pohraniční styk na vnějších pozemních hranicích členských států a mění Schengenská úmluva (Úř. věst. L 405, 30.12.2006, s. 1);
6. nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 767/2008 ze dne 9. července 2008 o Vízovém informačním systému (VIS) a o výměně údajů o krátkodobých vízech mezi členskými státy (nařízení o VIS) (Úř. věst. L 218, 13.8.2008, s. 60);
7. rozhodnutí Rady 2008/633/SVV ze dne 23. června 2008 o konzultačním přístupu určených orgánů členských států a Europolu do Vízového informačního systému (VIS) pro účely prevence, odhalování a vyšetřování teroristických trestných činů a jiných závažných trestných činů, s výjimkou článku 6 (Úř. věst. L 218, 13.8.2008, s. 129);
8. nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 810/2009 ze dne 13. července 2009 o kodexu Společenství o vízech (vízový kodex), s výjimkou článku 3 (Úř. věst. L 243, 15.9.2009, s. 1);
9. nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 265/2010 ze dne 25. března 2010, kterým se mění Úmluva k provedení Schengenské dohody a nařízení (ES) č. 562/2006, pokud jde o pohyb osob s dlouhodobým vízem (Úř. věst. L 85, 31.3.2010, s. 1);

10. rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1105/2011/EU ze dne 25. října 2011 o seznamu cestovních dokladů, které opravňují držitele k překročení vnějších hranic a které mohou být opatřeny vízem, a o zavedení mechanismu pro sestavování tohoto seznamu (Úř. věst. L 287, 4.11.2011, s. 9);

[...]

12. nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 610/2013 ze dne 26. června 2013, kterým se mění nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 562/2006, kterým se stanoví kodex Společenství o pravidlech upravujících přeshraniční pohyb osob (Schengenský hraniční kodex), Úmluva k provedení Schengenské dohody, nařízení Rady (ES) č. 1683/95 a (ES) č. 539/2001 a nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 767/2008 a (ES) č. 810/2009 (Úř. věst. L 182, 29.6.2013, s. 1), v rozsahu, v jakém se týká jiných ustanovení uvedených v této příloze;
13. **článek 1 a čl. 6 odst. 5 písm. a)** a hlava III nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/399 ze dne 11. března 2016, kterým se stanoví kodex Unie o pravidlech upravujících přeshraniční pohyb osob (Schengenský hraniční kodex) (Úř. věst. L 77, 23.3.2016, s. 1).
14. nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2017/2225 ze dne 30. listopadu 2017, kterým se mění nařízení (EU) 2016/399, pokud jde o používání Systému vstupu/výstupu (Úř. věst. L 327, 9.12.2017, s. 1), v **rozsahu, v jakém není dosud použitelné v souladu s čl. 66 odst. 2 nařízení (EU) 2017/2226;**

15. nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2017/2226 ze dne 30. listopadu 2017, kterým se zřizuje Systém vstupu/výstupu (EES) pro registraci údajů o vstupu a výstupu a údajů o odepření vstupu, pokud jde o státní příslušníky třetích zemí překračující vnější hranice členských států, kterým se stanoví podmínky přístupu do systému EES pro účely vymáhání práva a kterým se mění Úmluva k provedení Schengenské dohody a nařízení (ES) č. 767/2008 a (EU) č. 1077/2011 (Úř. věst. L 327, 9.12.2017, s. 20) v rozsahu, v jakém se týká Vízového informačního systému, jak je stanoven v nařízení (ES) č. 767/2008, a v jakém není dosud použitelné v souladu s čl. 66 odst. 2 nařízení (EU) 2017/2226;
16. nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2018/1726 ze dne 14. listopadu 2018 o Agentuře Evropské unie pro provozní řízení rozsáhlých informačních systémů v prostoru svobody, bezpečnosti a práva (eu-LISA) a o změně nařízení (ES) č. 1987/2006 a rozhodnutí Rady 2007/533/SVV a zrušení nařízení (EU) č. 1077/2011 (Úř. věst. L 295, 21.11.2018, s. 99) v rozsahu, v jakém se týká Vízového informačního systému stanoveného v nařízení (ES) č. 767/2008, Evropského systému pro cestovní informace a povolení (ETIAS) zřízeného nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2018/1240 a Systému vstupu/výstupu stanoveného v nařízení (EU) 2017/2226 a uvedeného v této příloze;
- [...]
18. nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/817 ze dne 20. května 2019, kterým se zřizuje rámec pro interoperabilitu mezi informačními systémy EU v oblasti hranic a víz a mění nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 767/2008, (EU) 2016/399, (EU) 2017/2226, (EU) 2018/1240, (EU) 2018/1726 a (EU) 2018/1861 a rozhodnutí Rady 2004/512/ES a 2008/633/SVV (Úř. věst. L 135, 22.5.2019, s. 27) v rozsahu, v jakém se týká Vízového informačního systému stanoveného v nařízení (ES) č. 767/2008, Evropského systému pro cestovní informace a povolení (ETIAS) stanoveného v nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2018/1240 a Systému vstupu/výstupu stanoveného v nařízení (EU) 2017/2226 a uvedeného v této příloze;

19. nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/818 ze dne 20. května 2019, kterým se zřizuje rámec pro interoperabilitu mezi informačními systémy EU v oblasti policejní a justiční spolupráce, azylu a migrace a kterým se mění nařízení (EU) 2018/1726, (EU) 2018/1862 a (EU) 2019/816 v rozsahu, v jakém se týká Vízového informačního systému stanoveného v nařízení (ES) č. 767/2008, Evropského systému pro cestovní informace a povolení (ETIAS) stanoveného v nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2018/1240 a Systému vstupu/výstupu stanoveného v nařízení (EU) 2017/2226 a uvedeného v této příloze;
20. nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/1155 ze dne 20. června 2019, kterým se mění nařízení (ES) č. 810/2009 o kodexu Společenství o vízech (vízový kodex) (Úř. věst. L 188, 12.7.2019, s. 25);
21. nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2021/1133 ze dne 7. července 2021, kterým se mění nařízení (EU) č. 603/2013, (EU) 2016/794, (EU) 2018/1862, (EU) 2019/816 a (EU) 2019/818, pokud jde o stanovení podmínek pro přístup k jiným informačním systémům EU pro účely Vízového informačního systému (Úř. věst. L 248, 13.7.2021, s. 1);
22. nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2021/1134 ze dne 7. července 2021, kterým se mění nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 767/2008, (ES) č. 810/2009, (EU) 2016/399, (EU) 2017/2226, (EU) 2018/1240, (EU) 2018/1860, (EU) 2018/1861, (EU) 2019/817 a (EU) 2019/1896 a kterým se zrušují rozhodnutí Rady 2004/512/ES a 2008/633/SVV za účelem reformy Vízového informačního systému (Úř. věst. L 248, 13.7.2021, s. 11);
23. nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2021/1150 ze dne 7. července 2021, kterým se mění nařízení (EU) 2018/1862 a (EU) 2019/818, pokud jde o stanovení podmínek pro přístup do jiných informačních systémů EU pro účely Evropského systému pro cestovní informace a povolení (Úř. věst. L 249, 14.7.2021, s. 1);

[...]

25. nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2021/1152 ze dne 7. července 2021, kterým se mění nařízení (ES) č. 767/2008, (EU) 2017/2226, (EU) 2018/1240, (EU) 2018/1860, (EU) 2018/1861 a (EU) 2019/817, pokud jde o stanovení podmínek pro přístup do jiných informačních systémů EU pro účely Evropského systému pro cestovní informace a povolení (Úř. věst. L 249, 14.7.2021, s.15).
-